

www.BibleForChildren.org

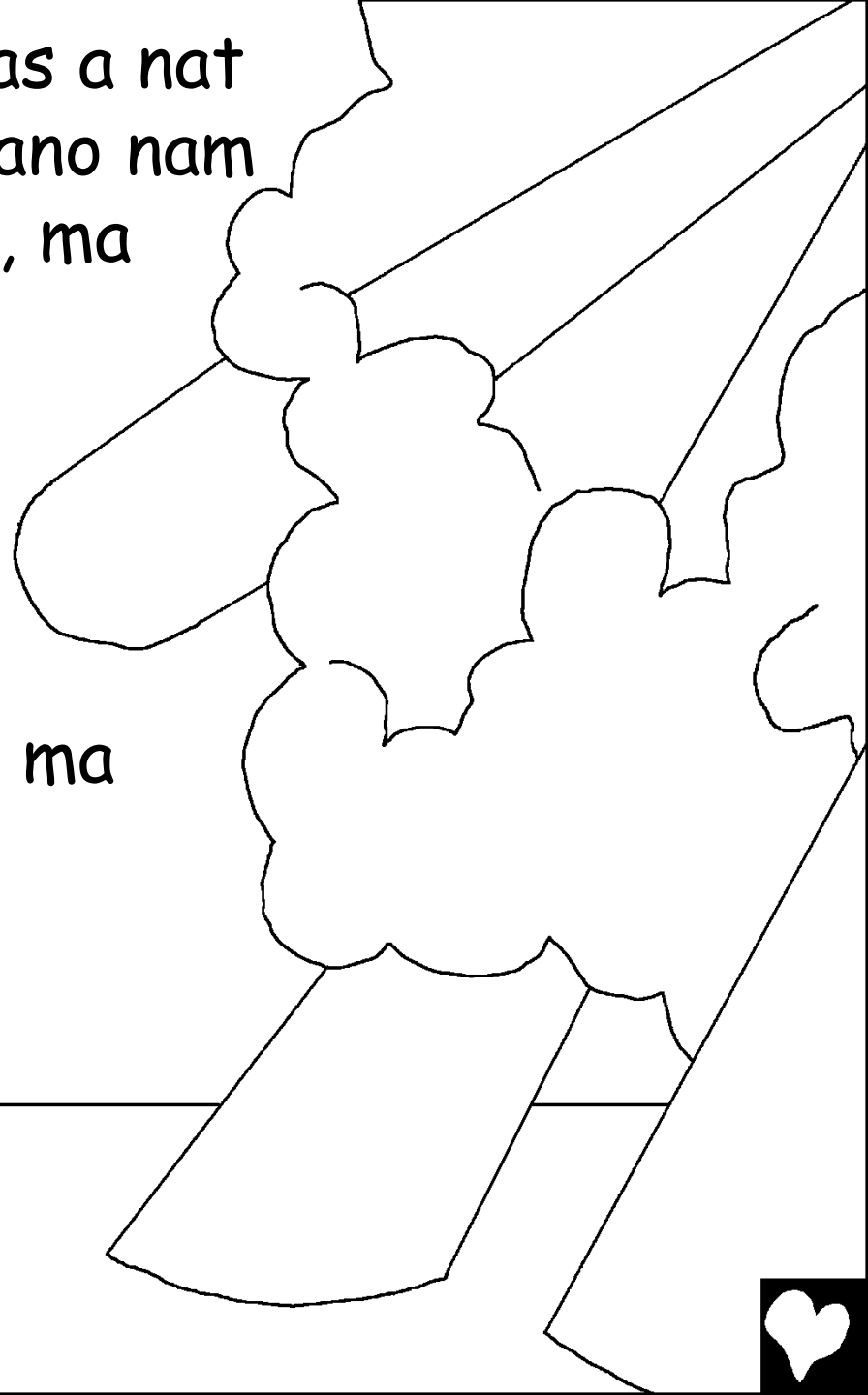
Matiu 1



I wan torom ara toraro ra ke inep tomo nam tu
musano. A risano o Maria, ra di sa ubek bat tari sur
anun o Josep, i tagun a kabotaro anun o Dewid.
Ikut a ensel i watungi tano lena, "Maria, gong u ngara,
uni o God i gas doko nam ui."



"Tama i! Un tianan, un usus pas a nat musano, ra un pasor tar a risano nam o Iesu. Ma a risano in rereng, ma din watungi a Nutun o God a Labino Sakit. Ma a Labino o God, in ukis tari una kiskis na king anun o tubunu o Dewid, ma in warkurai tukum sur a kabotaro anun o Jekop, ma anun a matanitu ken rop."



O Maria i ting a ensel lina, "In
pepetlai ri? Uni ka nolin utmakai
nam tu musano." A ensel i balu i
lina, "A Tokodos na Nion in kis
un ui, ma a dekdekin o God a
Labino Sakit in pulus bat
ui. Ra a Tasur na
Musano ra un usus
pasi, din watungi a
Nutun o God."



Numur o Maria i waninar pas, ra i wan lakit
usapat una kum tangai sur ara tamon ra i
kis una papor Judia. I ruk una rumu anun o
Sekaraia, ra i kabo na
gasgas pas o Elisabet.



Ra o Elisabet i longoro pas a kakabo na
gasgas anun o Maria toromi, a nat i milu
unin balano, ma o Elisabet i buku nama
Tokodos na Nion. Ra i
watungi namin labino
walngano lena, "Ui u
dan tan a kum wardain
rop, ma a nat kai ra
un ususi i dan."



Di usus pas o Iesu Karisito lenri: O nano, o Maria, di
sa ubek bat tari sur in nolin
nam o Josep, ikut numugu
tan anunder a nolin o Maria
i sa tasmani lena i tianan
tan a Tokodos na Nion.
O Josep ra di sa ubek
bat tar o Maria
toromi, i a tene
tokodos, ma ke nemi sur in
ban umaimai o Maria
umatan a taro. Ra i nuki
lena in kutus eno ru
anunder a liliman tagun
a nolin.



Ra i nuknuk utmakai una utna ri, a ensel anun a Labino i wanpat toromi una ririon ra i watungi lina, "Josep, a nutun o Dewid, gong u wur nuknuk un o Maria, un ben pasi kut sur anum a ino. Uni a nat ra i tianan pasi, i wanpat tagun a Tokodos na Nion. In usus pas a nat na musano, ma un pasor a risano nam o Iesu, uni in ulaun pas anun a taro gusun anundet a kum sakino petutna."



Ra o Josep i tuangun, i muri lenutra a ensel anun a Labino i sa inanos tari nami, ra i ben pas o Maria sur anun a ino. Ikut ka der inep tomo pas tuk ra o Maria i usus pas a nat na musano. Ma o Josep i pasor a risano nam o Iesu.



Una kilalo ra, o Sisa Augustus, a mugumugu tagun a
gapman Rom, i ubek a warkurai sur din tumus a risan a
taro rop una kum tamon ra
o Rom i warkurai sur det.



Ma a taro rop det wan sur anundet a kum tamon mulus
sur din tumus a risandet.



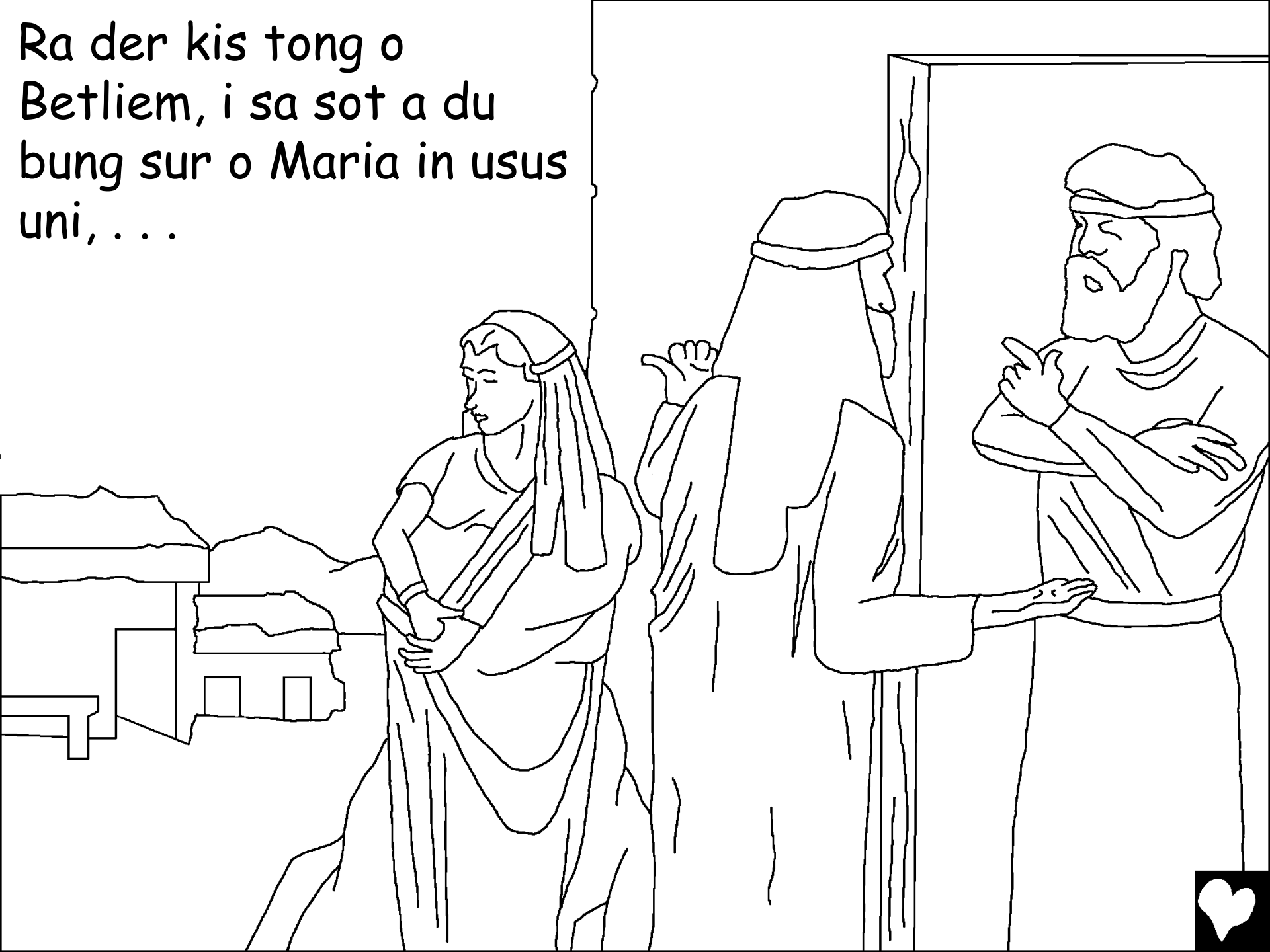
O Josep kai i wan tagitiro una tamon Nasaret una papor Galili utong o Betliem una papor Judia. O Betliem, a tamon ra di usus o Dewid iai, ma o Josep i wan utong, uni i tagun a kabotaro anun o Dewid.



I wan sur din tumus a risano, tomo nama risan o Maria
ra di sa ubek bat tari sur anunu. Ra der wan o Maria i
sa tianan.



Ra der kis tong o
Betliem, i sa sot a du
bung sur o Maria in usus
uni, . . .



... ra i usus pas a mugano nutunu, a nat musano. Ma i pulusi nama kum malu anun a nat, ma i inep tari una boks na inangon ana kum wewegua, uni a rumu na usiro i sa bukus pas gusun detul.



A ramano kum tene tamtamabat anun a kum sipsip det
tamtamabat anundet a kum sipsip una mirum sa usual
milau una tamon ra.

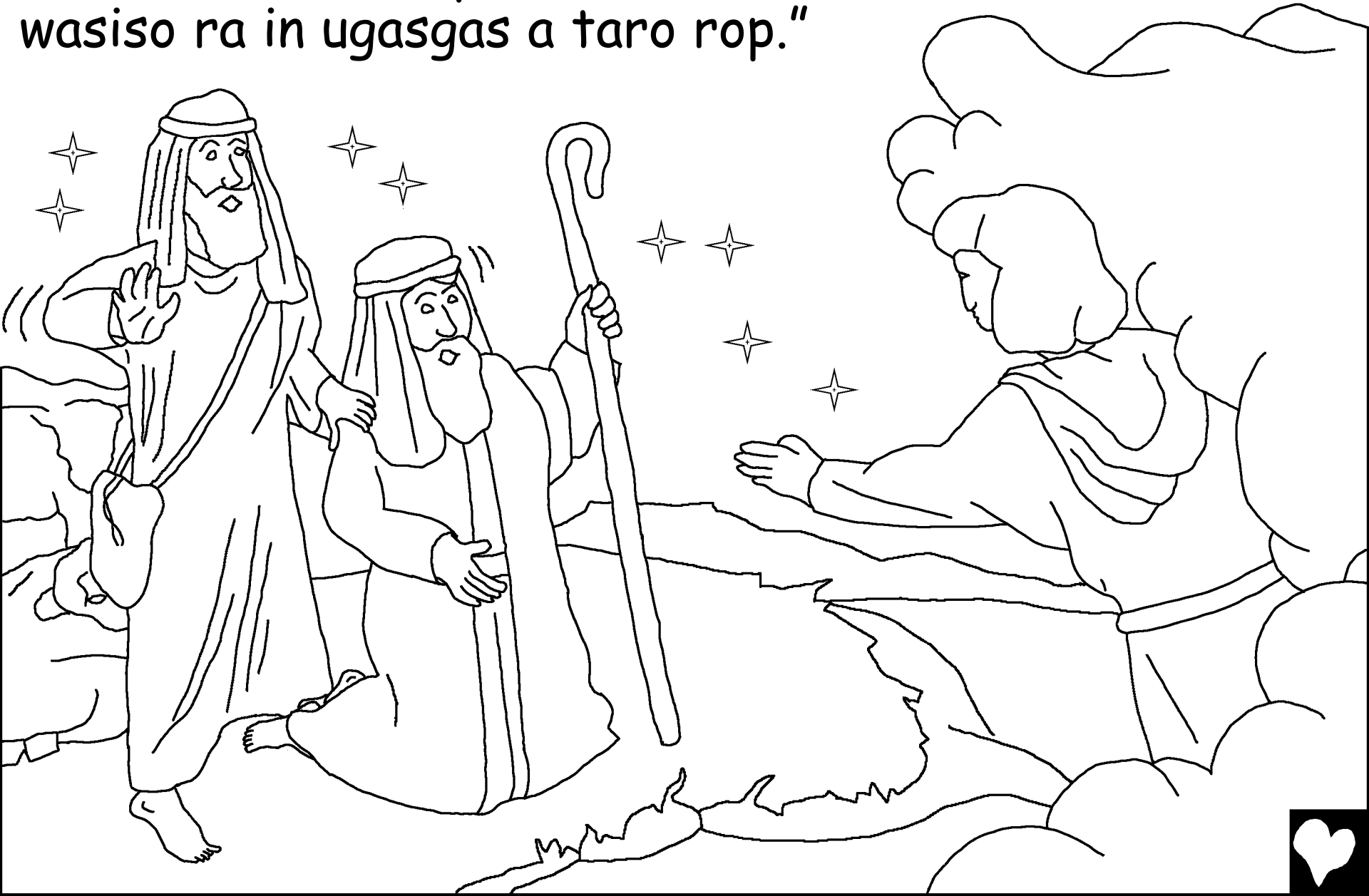


Ma a ensel anun a Labino i wanpat torom det, ma a
minamar anun a Labino i sisio talilis det, ra det ngara
doko. Uniri, una tamon anun o Dewid,
di sa usus pas anumot

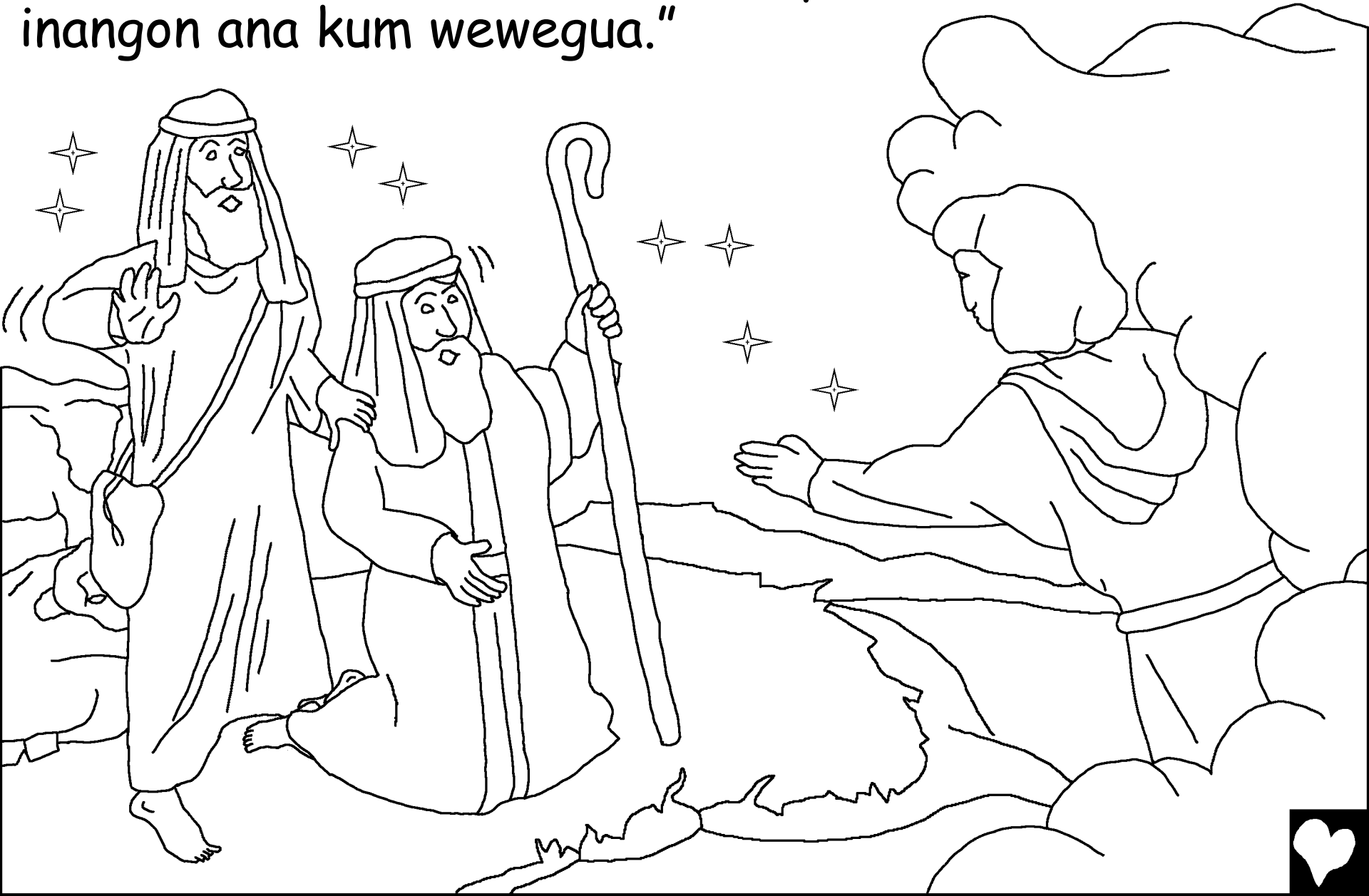
a Tene
Ulaun, i a
Karisito,
a Labino.



Ikut a ensel i watungi tandet lena, "Gong mot ngara.
Mot tama i, a wanpat torom mot nama wakak na
wasiso ra in ugargas a taro rop."



"Ma mot in tama a ukinalong lenri: A nat di pulus tari
nama kum malu na nat, ma di inep tari una boks na
inangon ana kum wewegua."



Uniutra a labino kunur na ensel tagisapat una langit
det wanpat torom a ensel ra, ma det
watung ulabo pas o God lena, . . .



... "Dat in watung ulabo pas o God sapat netes sakit,
ma a malmal una rakrakon bual rop
torom det ra o God i gas sur det."



Ra a kum ensel det sa wan gusun det usapat netes una langit, a kum tene tamtamabat anun a kum sipsip det watungi lena, "Uniutri dat in nan utong o Betliem, dat in tama a utna ri i sa wanpat, ra a Labino i sa inanos tar dat nami."



Ra det wan lakit, ra det sio pas o Maria ma o Josep
ma a nat miso ra di inep tari una boks na inangon ana
kum wewegua. Ra det sa tama tar a nat, det watung
puaso a wasiso ra a ensel i sa inanos tar
det nami una nat ra.



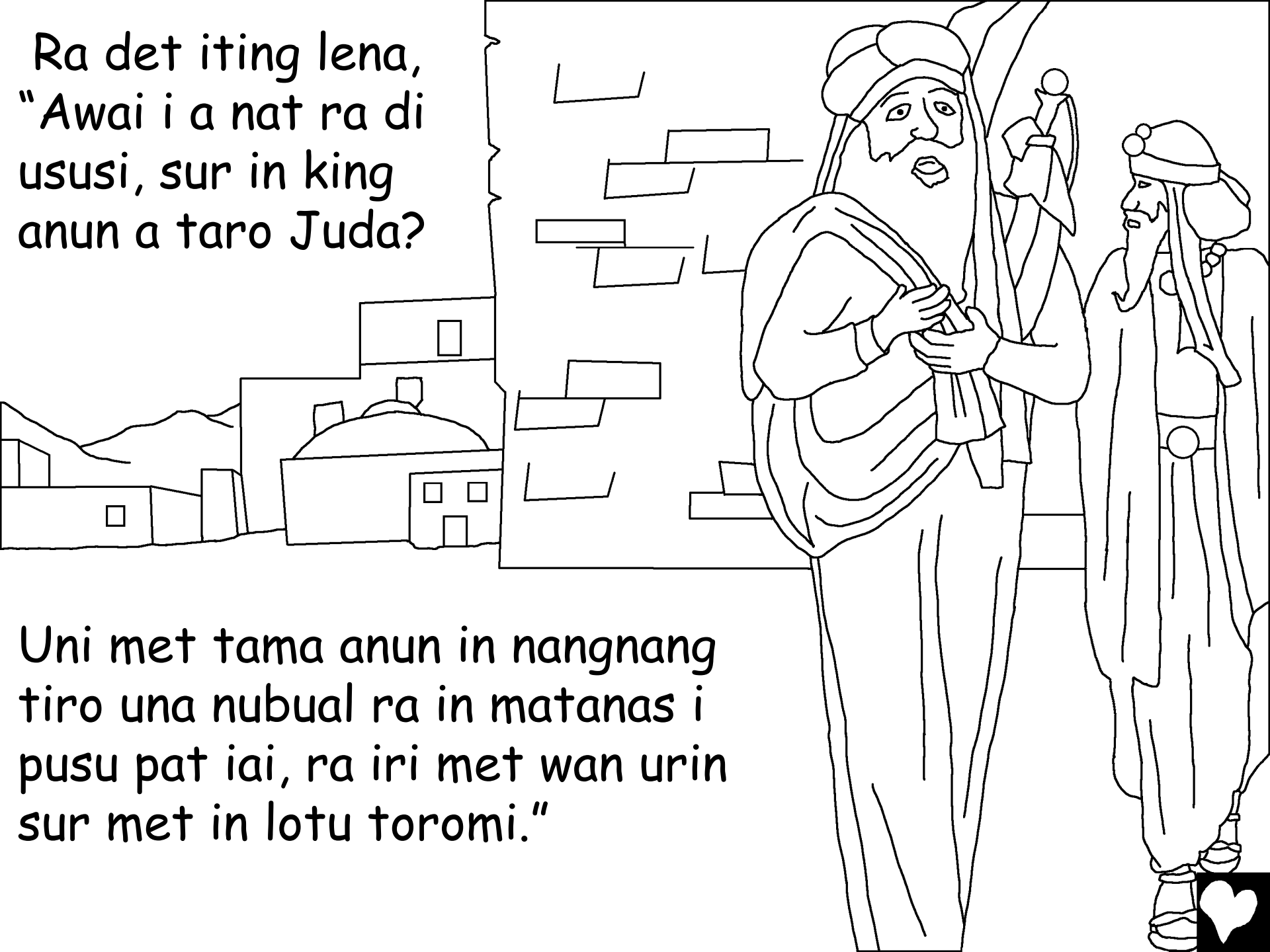
Di usus o Iesu una
tamon Betliem tiro
una papor Judia,
una kilalo ra o
Erod i king.



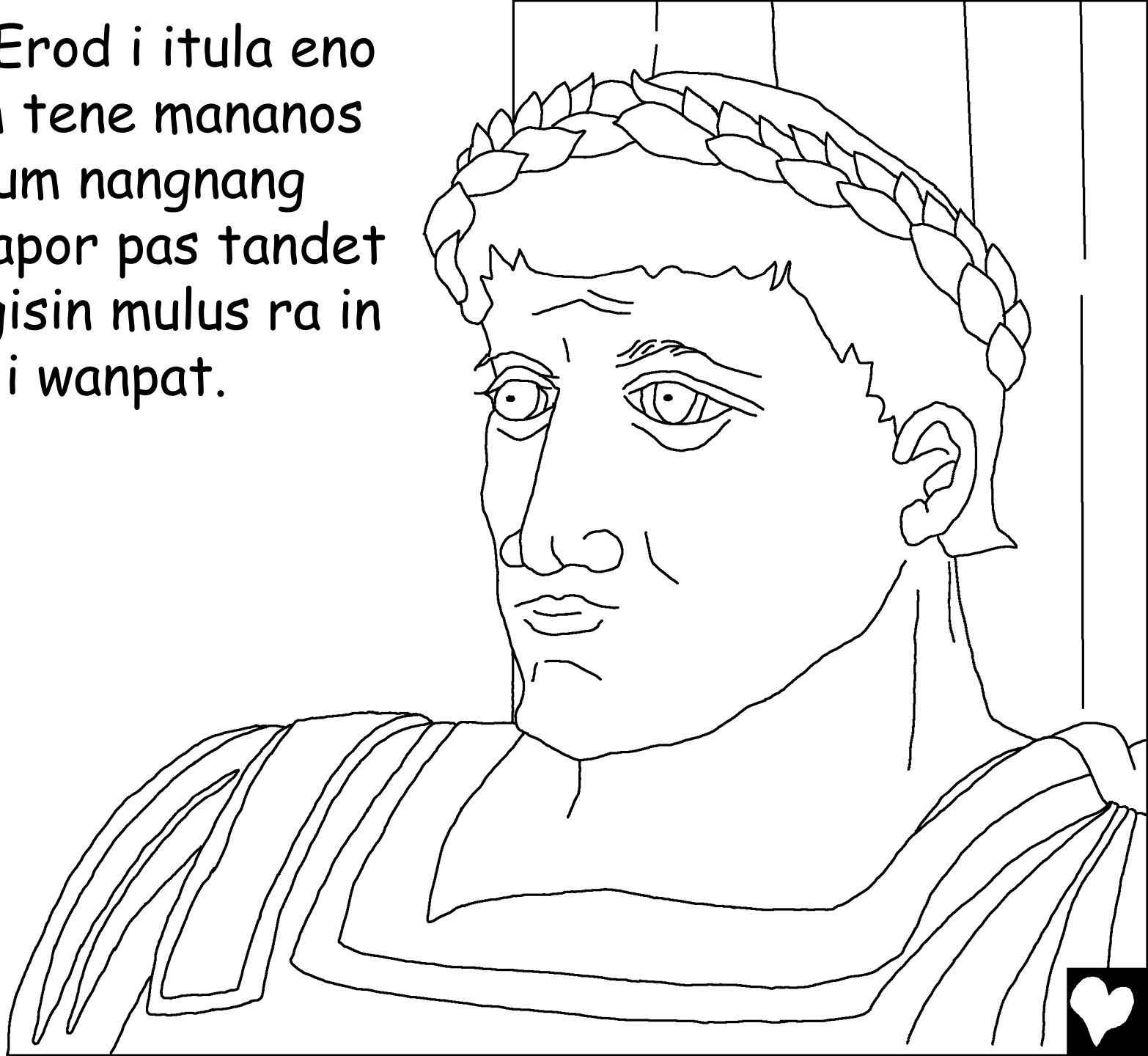
Numur a ramano kum tene
mananos tagun a kum nangnang
det wan tagitiro una nubual ra
in matanas i pusu pat iai, ra det
wanpat sapat o Jerusalem.

Ra det iting lena,
"Awai i a nat ra di
ususi, sur in king
anun a taro Juda?"

Uni met tama anun in nangnang
tiro una nubual ra in matanas i
pusu pat iai, ra iri met wan urin
sur met in lotu toromi."



Numur o Erod i itula eno
pas a kum tene mananos
tagun a kum nangnang
sur in talapor pas tandet
lena, nangisin mulus ra in
nangnang i wanpat.



I tulu ru det utong o
Betliem nama wasiso lenri,
"Mot nan ma mot in sisio
wakak sur a natlik. Ra
mot sa sio pasi, mot in
inanos iau, sur iau bulung
an nan ma an lotu toromi."



Det sa longoro tar a king ra det wan. Det tama melet
pas in nangnang ra det sa tama tari una nubual ra in
matanas i pusu pat iai. I mugu
nanan det tuk ra i tur sapat
una nubual ra a natlik
kura iai.



Det ruk una rumu, ra det tama pas a natlik, ma o nano,
o Maria. Det kis butkeke ra det lotu torom a natlik.

Numur det papos pas anundet a kum
bek ma det tabori nama kum
etabor ri: a gol, a paura di tuni
ra a misino i sangnain wakak ra
di watungi nama
insens, ma a torok
nin nanai
sangsangnain kai
ra di watungi
nama mira.

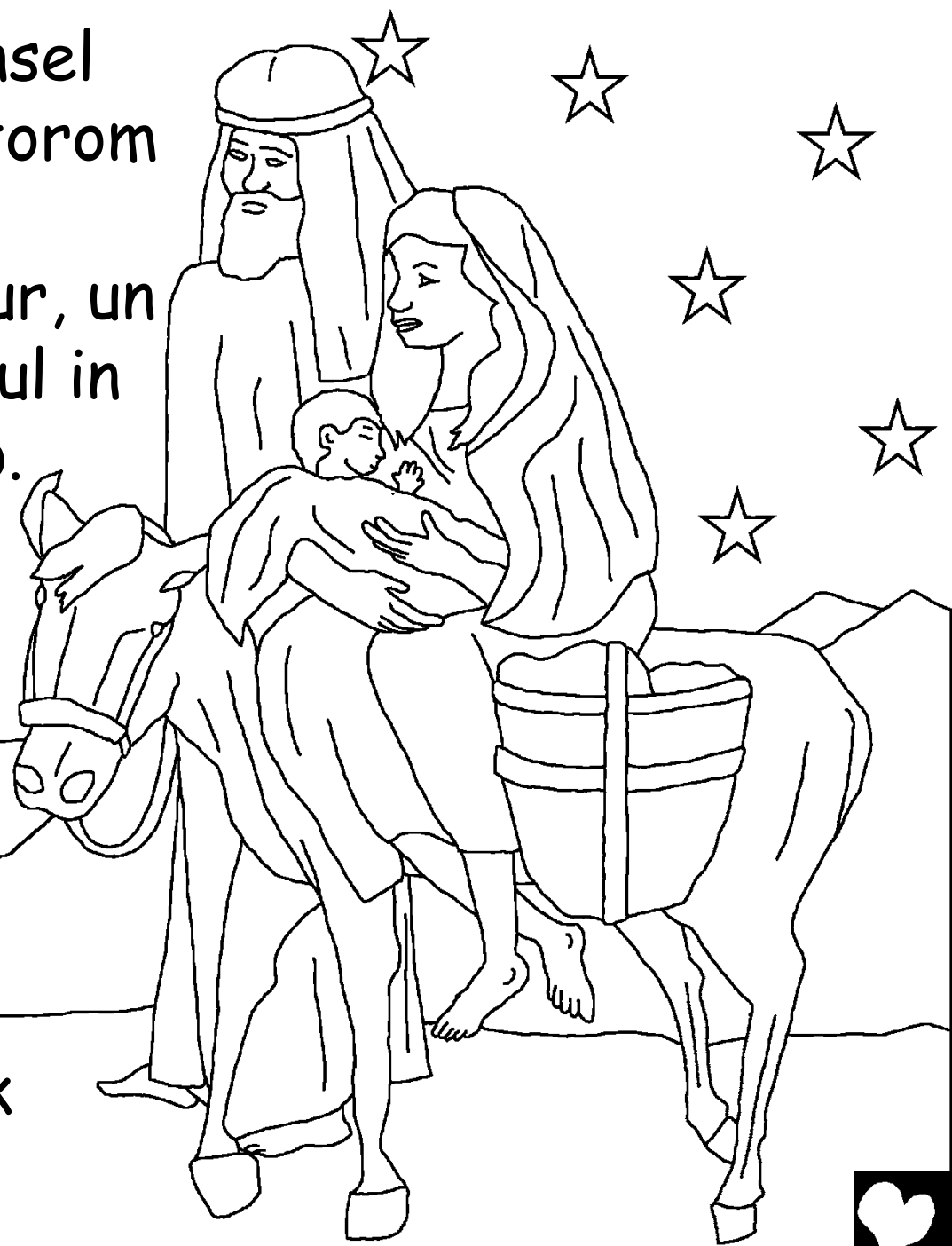


O God i sa utumarong tar det una ririon, sur gong det
milet taru sur o Erod. Ra det milet sur anundet a
tamon una se kisapi mukut.



Ra det sa wan taru, a ensel
anun a Labino i wanpat torom
o Josep una ririon ra i
watungi lena, "Un katutur, un
ben pas derano, ma motul in
kalabor eno utong o Ijip.
Ma motul in kis tong iai,
tuk una bung ra an
inanos melet ui, uni o

Erod in sisio sur a natlik
sur in um doko i."

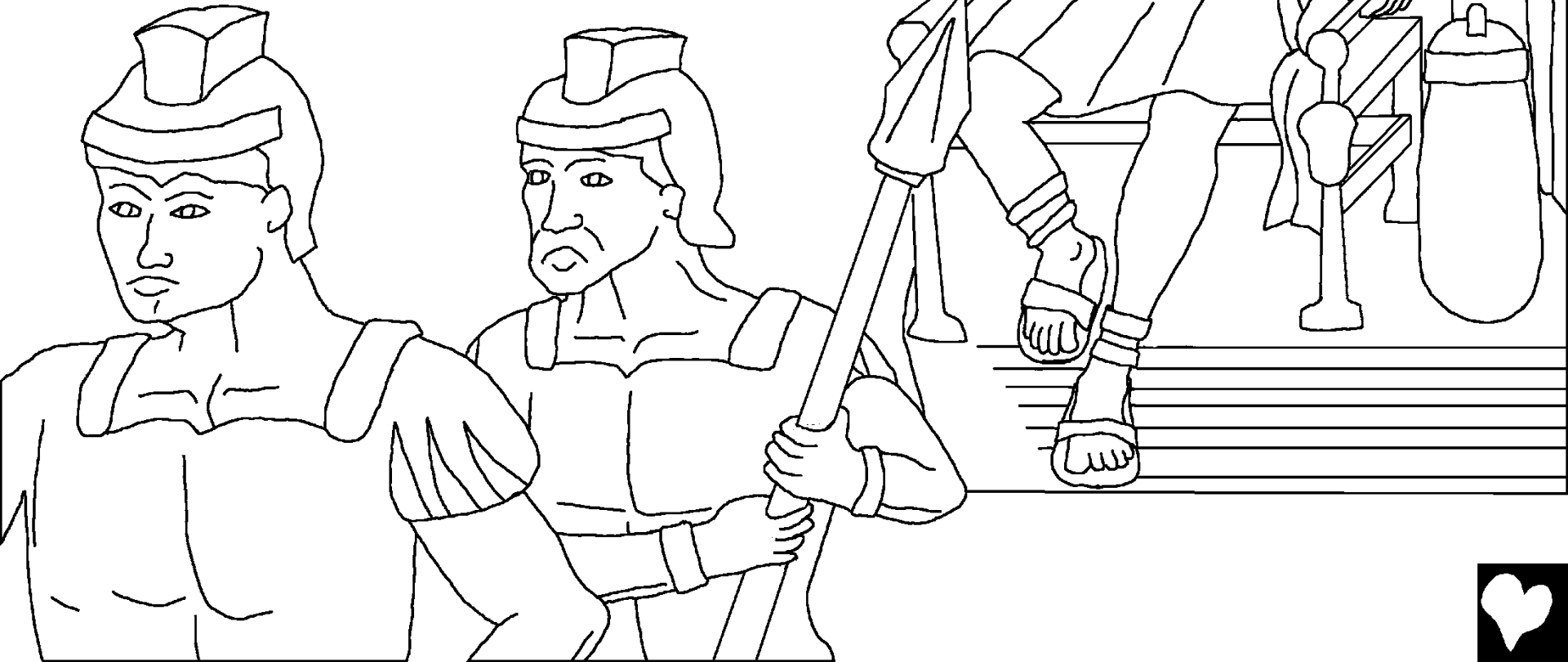


Ra i katutur, i ben pas
derano una mirum, ma detul
wan utong o Ijip. Detul kis
tiro iai tuk ra o Erod i mat.
Una nundetul a kinkinis tiro,
di pam sot pas a wasiso
anun a Labino, ra a
poropet i sa wasiso
mugu taru uni lenri, "A

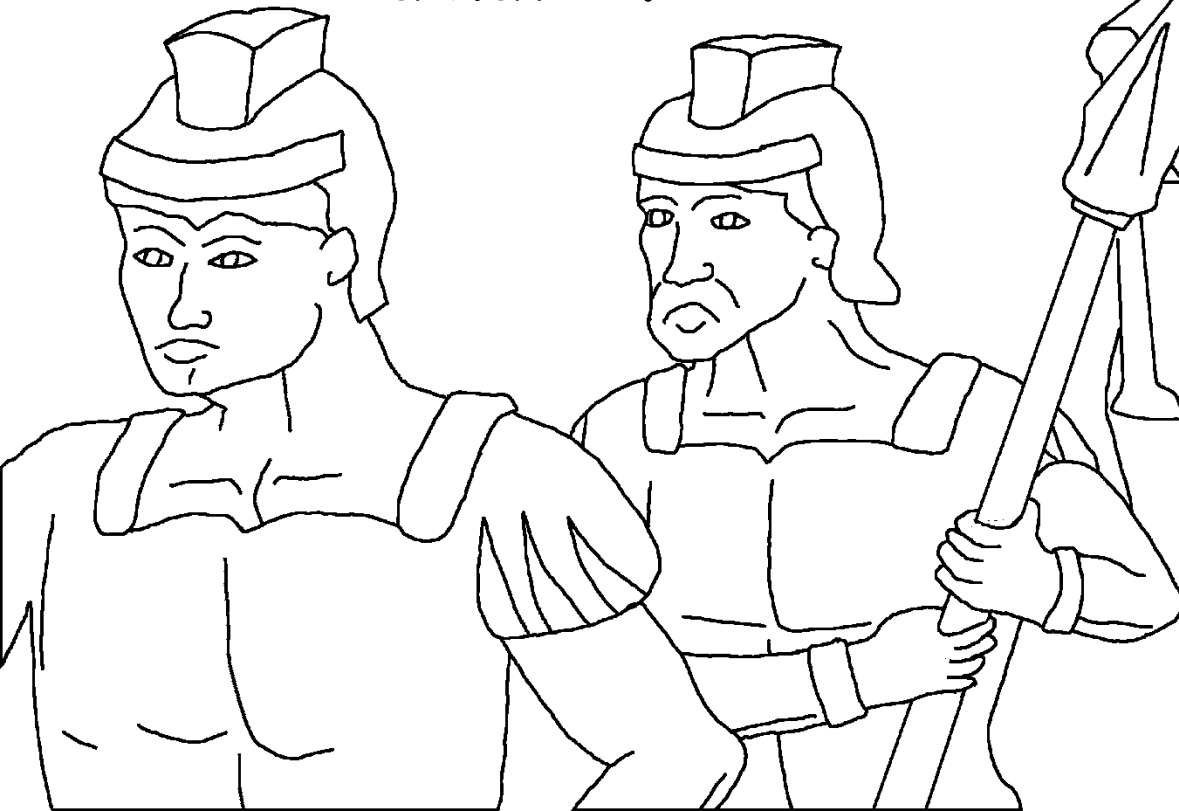
kabo pas o nutunglik
tagitong o Ijip."



Ra o Erod i tama i lena a kum
tene mananos tagun a kum
nangnang det sa toro tari, i
kankan doko ra i itula sur din
um doko rop ru a kum nat
musano tong o Betliem ma una
kum tamon kai ra det kis milau.



I pitar a warkurai sur din
um doko det ra aru kilalo
anundet, ma det kai ra ke
ru kilalo utmakai anundet,
uni a kum tene mananos det
sa inanos tari una kilalo anun
a natlik.





O Erod i sa mat, ra a ensel
anun a Labino i wanpat
torom o Josep una ririon
tiro o Ijip. Ma i watungi
tano lena, "Un katutur, un
ben pas derano, ma
motul in nan utong o
Israel, uni det ra det
nem na um doko a

natlik det sa mat."



Ikut i longoro i lena, o Akelaus
i keles o tamano o
Erod, sur i bulung in
king tong una papor
Judia, ra o
Josep i

ngara sur in
nan utong o Judia. Ra
detul wan mukut utong una papor
Galili, uni o God i turbat tar o Josep una ririon,
sur gong detul wan utong una papor Judia.



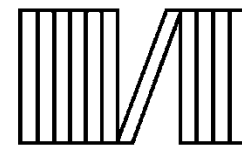
Ra detul wan ma
detul kis una tamon
a risano o Nasaret.
Una anundetul a
kinkinis
tiro,



di pam sot pas a wasiso
anun a kum poropet lena, "Din
watungi lena i a te Nasaret."



O God i maris a rakrakon bual,
ra i pitar tar o Nutunu ara sot
kut, sur osi ra in nurnur uni,
in laun tukum ma
ken iru.



Rom 3:23 Uni a taro rop det sa pam tar a sakino petutna, ma det kis bakbak gusun a minamar anun o God.

Rom 6:23 Uni a kunukul ina sakino petutna, a minat. Ikut a etabor, ra o God i pitar orosi kut, i a nilaun tukum. A nilaun ra dat losi, kibino una pinapam anun o Karisito Iesu anundat a Labino.

Ibru 9:27 A taro rop det in mat ara dino kut, ra numur det in tur una warkurai anun o God.

Epeses 2:8,9 O God i maris mot ra i ulaun pas mot ra mot nurnur. Awu sur mot ut mot kibino uni, a etabor kut anun o God torom mot. Awu sur i ulaun pas mot kibino una kum wakak na pinapam ra mot pami, sako taio in warango pasi ut nami.



Rom 10:9,10

Ra u upuaso i nam anum a wasiso lena, o Iesu i a Labino,
ma u nurnur unin balam lena o God i sa ukatutur melet
pasi gusun a minat, o God in ulaun ui. Uni, ra u nurnur
namin balam, o God i watung ui lena u tokodos umatano.

Ma, ra u upuaso i nam anum a wasiso lena,
o Iesu i a Labino, o God in ulaun ui.

Jon 3:16,17

O God i maris a rakrakon bual, ra i pitar tar o Nutunu
ara sot kut, sur osi ra in nurnur uni, in laun tukum ma ken
iru. O God ke tulu tar o Nutunu urin una rakrakon bual
sur in pitar a warkurai na minabalu torom a rakrakon
bual. I tulu tari kut sur in ulaun a rakrakon bual.



1 Jon 5:11-13

Anun a wasiso talapor i lenri: O God i sa pitar tar a nilaun tukum torom dat, ma a nilaun ra, kura un o Nutunu.

O naro ra o Nutun o God i laun uni, i utur ukai a nilaun tukum. Ikut o naro ra o Nutun o God ke laun uni, ke utur ukai a nilaun tukum. A kum utna ri a tumusi torom mot, ra mot nurnur una risan a Nutun o God, sur mot in tasmani lena, mot sa utur ukai a nilaun tukum.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Kandas Bible (kqw) © 2019 Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KQWWIN/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

